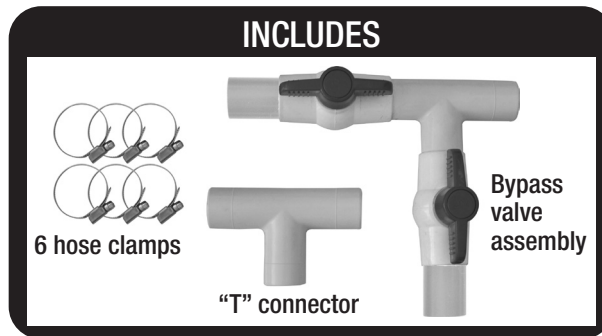


# ACM849BK

## SOLAR HEATER STANDARD BYPASS KIT

*Champlain*  
Plastics

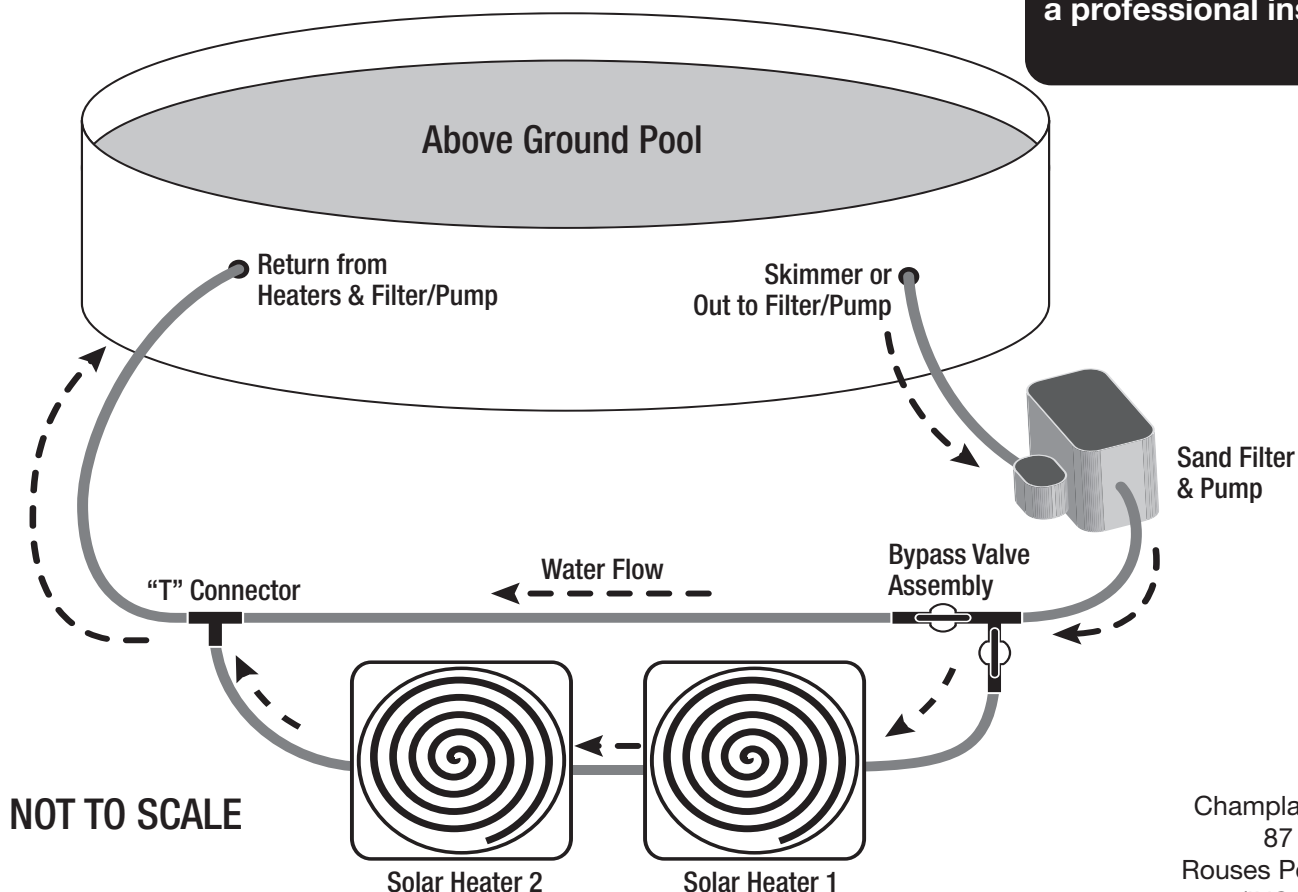


### Instructions

1. Turn off filter/pump and block off water at BOTH the pool at the filter/pump and pool return connections.
2. Disconnect pool return hose at pool connection.
3. To install bypass kit:
  - a. Install the bypass valve assembly in the hose coming from the filter tank.
  - b. Attach any necessary hose to the "T" connector.
  - c. Connect solar heaters as shown in diagram below. Secure hoses with hose clamps (included).
4. Unblock water, fully open BOTH bypass valves, and turn filter/pump ON.
5. Adjust the bypass valves as needed to achieve desired flow. Listen for straining or restrictive sounds from the pump, check for bulging hoses and/or leaking connections. Adjust valves as needed.

**NOTE:** Additional hoses may be needed to complete installation. Depending on size of the hoses used, 1-1/4" - 1-1/2" hose reducers may be needed. See your local pool supply retailer for additional components.

**IMPORTANT:** This kit is not intended for in-ground pool installations. For in-ground installations, please contact a professional installer.

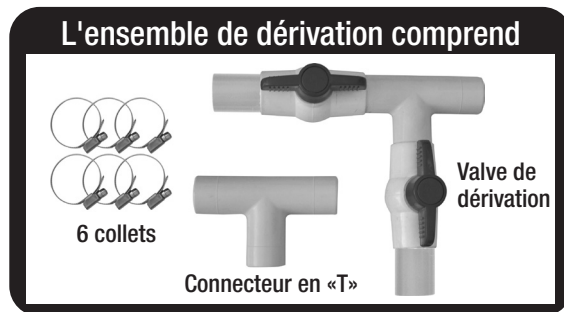


Champlain Plastics Inc.  
87 Pillsbury Road  
Rouses Point, NY 12979  
(INS-ACM849BK-1)

# ACM849BK

## ENSEMBLE DE DÉRIVATION POUR CHAUFFE-EAU SOLAIRE

**Champlain**  
Plastics

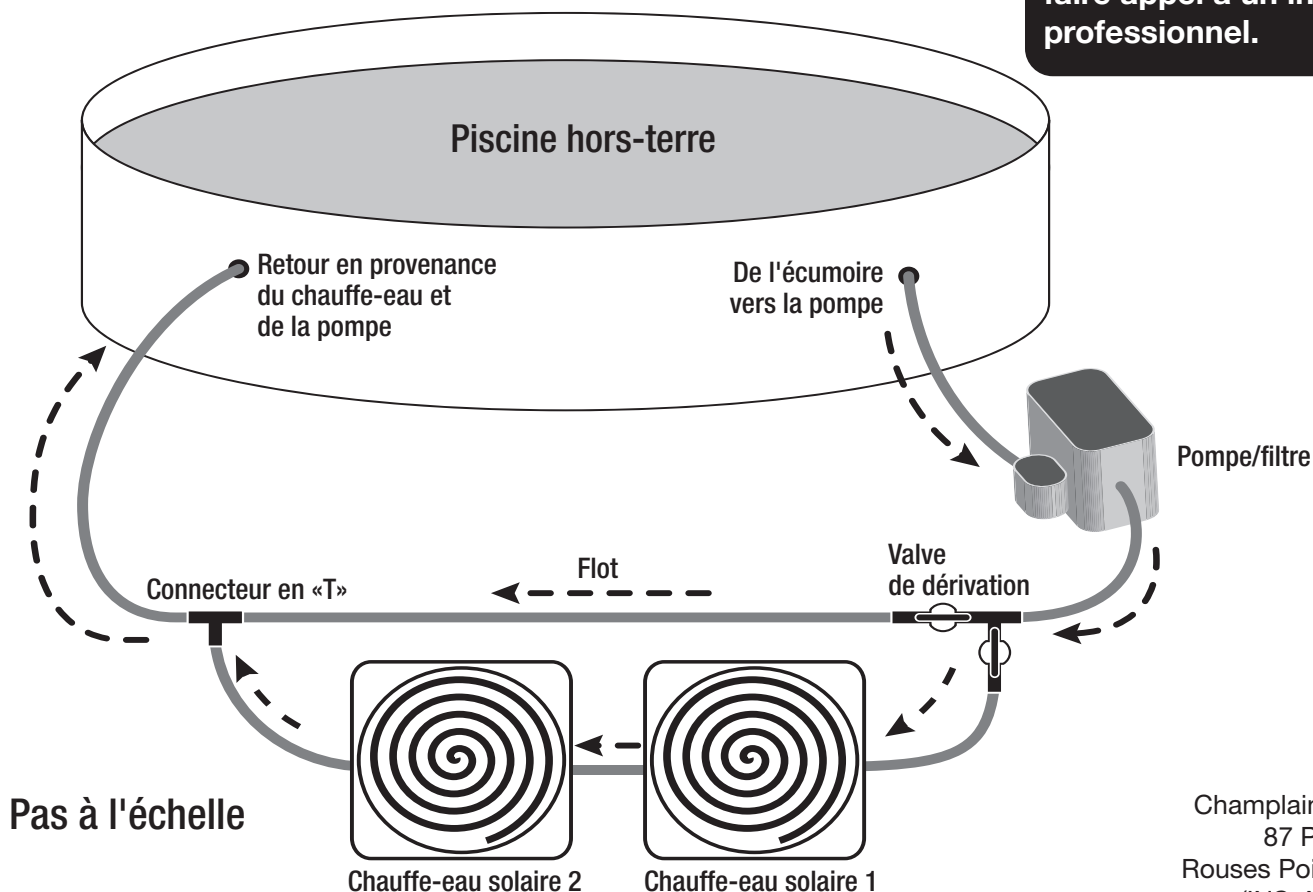


### Instructions

1. Fermer la pompe et bloquer l'eau à l'entrée de la pompe et à l'entrée du retour d'eau.
2. Déconnecter le boyau du retour d'eau à l'entrée de la piscine.
3. Pour installer l'ensemble de dérivation:
  - a. Installer les valves de dérivation sur le boyau venant du filtreur.
  - b. Attacher les boyaux nécessaires au connecteur en T.
  - c. Connecter le chauffe-eau solaire tel que décrit dans le schéma ci-dessous. Attacher les boyaux avec les collets fournis.
4. Débloquer les entrées d'eau, ouvrir complètement les 2 valves de dérivation et mettre la pompe en marche.
5. Ajuster les valves afin d'obtenir le débit d'eau désiré. Assurez-vous que vous n'entendez pas des sons en provenance de la pompe indiquant qu'il y a restriction ou pression indue. Vérifiez qu'il n'y a pas de gonflement des boyaux ou qu'il n'y ait pas de fuites dans les connexions. Ajuster les valves au besoin.

**NOTE : Des boyaux supplémentaires peuvent être nécessaires afin de compléter l'installation. Dépendamment du diamètre des boyaux utilisés, des réducteurs 1 1/4" - 1 1/2" peuvent être nécessaires. Voir votre détaillant de piscine.**

**IMPORTANT: Cet ensemble n'est pas adéquat pour installation sur une piscine creusée. Pour installation sur piscine creusée veuillez faire appel à un installateur professionnel.**



Champlain Plastics Inc.  
87 Pillsbury Road  
Rouses Point, NY 12979  
(INS-ACM849BK-1)